

LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXI

San José, Costa Rica, A. C., miércoles 16 de marzo de 1910

NUMERO 6,672

LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

CONDICIONES

Suscripción mensual..... \$ 1-00
Por semestre anticipado..... 5-50
Por año, anticipado..... 10-00
Comunicados, por columna..... 20-00

No se venden números sueltos.
Avisos, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará a 50 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

OFICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telegráfica.
APARTADO DE CORREOS, Número 15

JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

Tarjetas mortuorias y matrimoniales
SAN JOSE DE COSTA RICA.—5ª AV. N. O. +

BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

Tienda de novedades

MANUEL ROMERO

NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.
La que da verdaderas novedades.
La que une lo elegante a lo útil.
La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.
La que día a día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS :::

TODO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez
7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan.
Vapores "ABANGARES", "TURRIALBA" y "ATENAS" de 5,000 toneladas cada uno, harán VIAJES DIRECTOS a NEW ORLEANS, saliendo de Puerto Limón todos los miércoles a las 8 p. m.
Vapores "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREDIA" también de 5,000 toneladas cada uno; harán servicio de cabotaje entre Limón, Bocas del Toro y Panamá, todos los martes a las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, Belize y Honduras, todos los sábados a las 10 a. m.
Vapores "LIMON", "SAN JOSE", y "ESPARTA" de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos a medio día. Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón y a los Señores Sasso y Pirie, Agentes, San José
E. J. HITCHCOCK,
Administrador.

NORTHERN RAILWAY COMPANY

Servicio de trenes

SAN JOSÉ A LIMÓN Y ESTACIONES INTERMEDIAS
Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; Pasajeros, sale 9 a. m.
Domingo solamente: " " 9-35 a. m.
LIMÓN A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS
Diario excepto domingo: Mixto, sale 6.15 a. m.; pasajeros, sale 6.30 a. m.
Domingo solamente: " " 7-10 a. m.
SAN JOSÉ A CARTAGO Y ESTACIONES INTERMEDIAS
Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; pasajeros, sale 9 a. m., 11 a. m. y 5-10 p. m.
Sábado solamente: Pasajeros, sale 3 p. m.
Domingo solamente: " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.
CARTAGO A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS
Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7.15 a. m., 12-45 p. m. 4-17 p. m., Mixto, sale 5 p. m.
Domingo solamente: " " 8-10 a. m. 3-30 p. m. y 3-35 p. m.
SAN JOSÉ A ALAJUELA Y ESTACIONES INTERMEDIAS
Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 8-45 a. m. y 5-10 p. m.
Sábado solamente: " " 2 p. m.
Domingo solamente: " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.
ALAJUELA A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS
Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7 a. m. y 1 p. m.
Sábado solamente: " " 3-30 p. m.
Domingo " " 8 a. m. y 3-30 p. m.

LÍNEA VIEJA

El tren de pasajeros que sale de San José diariamente excepto domingo a las 9 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 2-40 p. m.
El tren mixto que sale de San José los domingos solamente a las 9-35 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 5-28 p. m.

Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se puede reservar asientos con anticipación.

W. E. MULLINS, Gerente General.

La Ciudad de Londres

A. Asch & Bros

FRENTE AL MERCADO

Siempre tienen sal criolla, queso de Bagaces, Mantequilla y toda clase de productos del país.
En los variados departamentos de esta casa se encuentran también

muebles de toda clase, ropa hecha, cristalería, locería, géneros, telas y sombreros;
—+ relojes de toda clase etc. +—
constantemente se renuevan artículos de fantasía + + + + +

Compañía General

Trasatlántica Francesa

El vapor MARTINIQUE saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de marzo de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTANDER, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

Valor del pasaje en 1ª clase.....F.	800.00
" " " " 2ª clase.....	650.00
" " " " 3ª clase.....	400.00
Camarotes de lujo para dos pasajeros.....	3,000.00
" " " familia para dos pasajeros.....	2,400.00

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprendidos los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es inmejorable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto a discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE ANTONIO LOPEZ & Cª)

Servicio entre GENOVA y PUERTO LIMÓN
Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

ANTONIO LOPEZ

de 6,000 toneladas, llegará el día 6 ó el 8 de marzo a Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Tarjetas de pasaje a Canarias, Océano, Barcelona, Marsella y Génova	
1ª clase 1ª categoría.....	\$ 170-00
1ª " 2ª ".....	150-00
1ª " 3ª ".....	140-00
2ª ".....	110-00
3ª " preferente.....	70-00
3ª " ordinaria.....	40-00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes dirigirse a

A. COLLADO, AGENTE.

ELDERS & FYFFES Lid.

LÍNEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª a Bristol..... £ 20

" " ida y vuelta..... " 38
A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company en San José ó en Limón, y a los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

E. J. HITCHCOCK

Administrador.

20 de mayo 1909.

LÍNEA

Hamburguesa - Americana

SERVICIO ATLAS

Itinerario para febrero y marzo

Sarnia.....	febrero 7
Prinz Joachim.....	febrero 14
Siberia.....	febrero 21
Prinz August Wilhelm.....	febrero 24
Sarnia.....	marzo 7
Prinz Joachim.....	marzo 14
Siberia.....	marzo 21
Prinz August Wilhelm.....	marzo 28

Esta es la vía más rápida para la exportación de café. El café consignado por nuestra LÍNEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 a 25 días.

Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.

Todos los vapores tienen camareras y médicos. Para más detalles diríjanse a las oficinas en San José ó Limón.

JOHN M. KEITH,

Agente general.

Comodidad y baratura

En la conocida casa "La Ciudad de Londres", situada frente al Mercado, hay cuartos con muebles sin ellos, y servicio de limpieza eléctrica, a precio módico al mes.

COSTA RICA RAILWAY COMPANY LIMITED

Northern Railway Company

AVISO

Los billetes de Ferrocarril que en Limón y demás puntos de la vía al Este de San José, se expidan para Estaciones situadas al Oeste de esta Capital, no obstante su leyenda, serán valederos desde aquí hasta su destino al día siguiente de su fecha, cuando por retraso del tren de Limón, el pasajero no pueda tomar en esta ciudad, el tren de la tarde que parte con dirección a Alajuela.

Es entendido que tales billetes se expiden tan sólo por comodidad del público y que la Empresa no garantiza a los pasajeros del Este de San José que en el mismo día puedan continuar su viaje hacia el Oeste, con motivo de que la partida de trenes de las Estaciones iniciales no puede demorarse.

W. E. MULLINS,
Gerente General.

San José, febrero 24 de 1910.

CUENTO DIARIO

GISELA

Yo no sé si tú sabes, lectora, con esa indiferencia con que las fuerzas sin alma, arrollan y destruyen lo que a su paso se opone. No te he de negar que no hay mujer sin coquetería, ni lo que es más grave, que la coquetería es un arma que debe esgrimir toda mujer, pero del empleo lícito de ella, al pernicioso abuso, hay una distancia enorme.

En esto habíamos convenido aquel atardecer de un mes de Julio, en la toldilla del vapor Brasileño, tres ó cuatro pasajeros, de entre los cuales uno, que no

(pasa a la tercera página)

Cuestiones agrícolas

Como don Pedro Pérez Zeledón lo hacía recientemente observar con mucha razón es de asombrarse del poco interés, que en la masa de los agricultores suscitan cuestiones que son de tan esencial y vital importancia para el país, como la de determinar los métodos de cultivo del café que pueden tener sobre el desarrollo de la riqueza general una influencia tan decisiva. Más interés despierta la sensacional descripción de algún escándalo ó de algún crimen, sobre los cuales en la mayor parte de los casos sería mucho mejor echar un velo. Esta constatación sería ciertamente capaz de desanimar á los que considerando un deber social el contribuir aunque fuera en mínimo grado, al bienestar general de la comunidad de que hacen parte, trabajan por despertar las inercias infecundas, exponiéndose á cosechar solamente la burla de los espíritus superficiales que son infelizmente el gran número.

Sea lo que fuere, me dirijo únicamente á los que se interesan por el bien público; que los demás dejan sin leer lo que tal vez en cierto sentido con alguna razón, calificarán de "solemnestadas".

I
La sombra, dice el señor Kumpel en el trabajo aludido, remedia en primer lugar la poca fertilidad química de los terrenos.

"Es natural, dice, que la cantidad absoluta (de alimentos) que las radículas del café encuentran disponibles en la capa superficial de más ó menos $\frac{1}{2}$ metro de espesor que ellas registran, es escasa y no basta para el buen desarrollo y rica producción del café. Suponiendo ahora que cerca de éste se encuentra un árbol que con sus raíces tanto principales como radículas penetra á una profundidad inaccesible para el mismo, se comprende que los despojos que de este árbol caen al suelo, como hojas, frutas y ramitas, al descomponerse enriquecen la superficie con sustancias alimenticias recogidas á una profundidad considerable y así ponen á la disposición del café una alimentación cuantitativamente mucho mayor que la que proporcionalmente corresponde á la delgada capa accesible á éste."

El señor Kumpel supone la existencia en el subsuelo de suficientes sustancias alimenticias para la vida y prosperidad del árbol de sombra, y sobre esta suposición basa sus conclusiones. Infelizmente esta base es falsa. En el subsuelo no existen alimentos en un estado asimilable, ó lo poco que puede encontrarse allí es insignificante.

En efecto, examinemos los tres elementos esenciales de la nutrición, el nitrógeno, el ácido fosfórico y la potasa, y veamos si es posible que existan en el subsuelo. Primero el nitrógeno. En estas profundidades no existen bacterias nitrificadoras. A un metro de profundidad ya no existe más que el 5% de la cantidad de bacterias que se encuentran á 20 centímetros de la superficie y á 2 metros y medio no se encuentran ninguna. [1] por consiguiente, por más que los palos de sombra sean leguminosos, no es posible que en el subsuelo se formen nitratos. Hay más; como lo sabe el señor Kumpel muy bien, existen dos grandes clases de bacterias, una cuya función es oxidar, formar nitratos con el azote del aire y las combinaciones más simples del nitrógeno, NITRIFICAR; y otra cuya función es desoxidar, es decir deshacer los nitratos, DENITRIFICAR. Las primeras son bacterias aeróbicas, es decir, que necesitan del aire para vivir y trabajar; las segundas son anaeróbicas, es decir, que no necesitan del aire para cumplir sus funciones. A cierta profundidad, donde la vida es imposible á las primeras, existen todavía cantidades inmensas de las segundas. Resulta de esto que cuando los nitratos formados en la superficie por los organismos nitrificadores no han sido aprovechados por las plantas, sino que las aguas las han

disuelto y lentamente conducido hacia las profundidades del subsuelo, encuentran en su camino los organismos reductores ó denitrificadores, que cambian su estado de nitratos por el de nitrógeno, de amoniaco, y de reducción en reducción al estado de nitrógeno. Cuando, pues, este último llega, en el subsuelo ya no existe en un estado asimilable para las plantas.

Por consiguiente, allí no puede haber alimento nitrogenado. (2)

Veamos ahora el ácido fosfórico. Las plantas, como es sabido, solo utilizan el ácido fosfórico, al estado soluble y este estado no dura en el suelo; todo el ácido soluble que las plantas no utilizan á medida de su formación, se insolubiliza, se retrograda como se dice y en este estado aunque queda fácilmente aprovechable, está energicamente detenido por las partículas del suelo y ni la menor parte puede ser acarreada profundamente por las aguas. En el subsuelo, pues, no existe ácido fosfórico traído por las aguas. No existe tampoco allí por descomposición natural de los fosfatos, porque las actividades químicas y biológicas que lo producen al estado soluble en la capa superficial, no existen allí, ó por lo menos son allí absolutamente impotentes.

Tampoco existe allí potasa soluble en cantidad apreciable formada, por la misma razón. Potasa traída por las aguas podría haber en el caso de que la superficie fuera abundantemente abonada con sulfatos ó cloruros de potasa, únicas formas solubles que las aguas podrían en pequeña cantidad llevarse, pero en los cafetales no abonados con estas sales y es el caso en que se pone el señor Kumpel, toda la potasa disponible en el suelo superficial, existe allí al estado de carbonatos ó de humatos y estas formas son energicamente detenidas y no pueden perderse en las profundidades. Un análisis de laboratorio bien podría indicar en este suelo una existencia tal vez abundante de ácido fosfórico, potasa, etc., pero estos elementos se encuentran allí al estado insoluble, por consiguiente en un estado inútil á la alimentación vegetal. Bien conocida es la esterilidad de la tierra de subsuelo recientemente extraída del suelo. Esto no quiere decir que no puedan existir allí algunos alimentos asimilables, pero en cantidad tan escasa y tan completamente insuficiente á las necesidades de los árboles, que son prácticamente nada.

Las condiciones químicas, físicas y biológicas del subsuelo no son propicias á una transformación suficientemente rápida de los elementos insolubles en productos asimilables. Los árboles sacan pues la mayor parte de los alimentos que necesitan, de la misma capa superficial donde siempre tienen numerosas raíces y raicillas haciendo competencia á las del café.

J. E. VAN DER LAAT

[Continuará]

[2] Consúltase: Recherches sur la réduction des nitrates par les organismes microscopiques; M. Gayon et G. Dupetis.

Las naves aereas en la guerra

Colonia, 15.—El 4 de abril próximo empezarán una serie de evoluciones aereas que se aproximan lo más posible, las condiciones que rigen en tiempo de guerra. Continuarán por el término de seis semanas. Emplearán las 3 naves aereas de la reciente construcción ó sea Zeppelin, Parsenal y Gros que representan los tipos rígidos y semirígidos. Un gran número de oficiales de ingeniería recibirán lecciones en la aviación.

La diplomacia alemana

Petersburgo, 15.—Los órganos gubernativos no desprecian la peregrinación á esta capital de los monarcas Balcánicos menores. El "Rossiyach" contesta la crítica Austro-alemana de lo que llaman nueva forma de actividad balcánica. Dice que tanto la visita de Fernando como la de Pedro posee completo carácter oficial y que las relaciones tradicionales de Rusia con los E. E. esclavos justifican ampliamente este carácter.

Este pronunciamiento se ha hecho después de recibir de Berlín la noticia de que han sido bruscamente rechazados los esfuerzos hechos por Aren-

VIEJECITA MIA

Viejecita mía,
tantos son tus años,
que aunque en mí te fijas, ya no me recuerdas,
ya no haces memoria del que te ama tanto.
Quédanse tus ojos quietos en los míos
cual si pretendieras irlos descifrando,
y como dos ópalos, llenos de tristezas,
fijos, fijos, fijos, los tienes un rato;
y al no penetrarte de que es vida tuya,
tus mismas entrañas las que estás mirando,
de ira te revuelves y al rostro me arrojas
como agudos vidrios rotos en pedazos,
cuanto corta y punza, cuanto rasga y hiende,
cuando encolerizas tu vocabulario;
y al sentir que llegan tus crugientes vidrios
á ponerme al alma de dolor sangrando,
y á dejarme el pecho tan lleno de heridas
como están las carnes de un Crucificado,
cual el que abatido mira á una extranjera
de un país lejano.
lloro, lloro, lloro, con pena tan honda,
con sán tan amargo,
que por mis pupilas corren derretidos
mis huesos en negra corriente de llanto.
Con la vista inmóvil
te sigo mirando,
viendo que á tus ojos ya soy una sombra,
viendo que á tu vista ya soy un extraño.
¡Yo que con mis manos tu cuerpo he vestido,

yo que con mis dedos tu pelo he trenzado,
yo que con mis brazos te acosté mil veces,
y que á cada día te entreabrí los párpados,
y que siempre he sido tu palio y tu cielo,
tu fanal, tu asilo, tu escudo, tu amparo!
Cojo tus dos hombros
casi enajenado,
y de tus tendones el haz sacudiendo
para despertarte de un sueño tan largo,
igual que dos llamas mis ojos fúbriles
interno en tu vida tu ser alumbrando,
caldeo con ellos tu sangre caduca,
revivo tus huesos ya petrificados,
y te grito: "¡Madre, despierta, despierta,
soy yo quien te mira sin cruz y enclavado,
quien tiene tu frente gastada de besos,
quien tiene gastadas de besos tus manos!"
Y como el que agita la rama olorosa
para que eche flores, y luces, y pájaros,
aún más te sacudo, ya loco, ya loco,
ya desesperado;
y al ver que me miras como una extranjera
de un país lejano,
queriendo de pronto quitarme la vida,
cual si del loquero me hubiese escapado,
la cabeza que abrimos pretendiendo,
contra las paredes voy porracando.

SALVADOR RUEDA.

Nuestro gobierno es el más caro del mundo

Sobre los diez millones del presupuesto general Tenemos fuertes impuestos municipales

Creemos que no hay país del mundo, aun entre los más ricos y productores, en donde los habitantes paguen tan caro su gobierno como lo pagamos nosotros. Y eso sin que nos quede la satisfacción de decir que es caro pero bueno, pues tenemos que confesar que á más de caro es malo.

Al presupuesto general, que es por lo regular de 9 á 10 millones para una población de 360,000 habitantes, lo que da un promedio de más de Cj. 27 por cabeza, hay que agregar los impuestos municipales, que para los vecinos del cantón de San José, y sin incluir la contribución por mercado, sumaron en el mes de enero último Cj. 66 235.16 para..... 55,887 habitantes, ó sea muy poco menos de Cj. 1.20 por cabeza, ó sea al año Cj. 14.40, que agregados á los Cj. 27 por cabeza del presupuesto general, dan para los vecinos del cantón de San José Cj. 41.40 por cabeza para el pago del Gobierno, lo que es verdaderamente escandaloso, tanto más si se considera la poca riqueza del país y la escasa producción sobre la que recaen esos gastos. Y poco más, poco menos, así como sale la contribución municipal de San José, sale para los demás cantones de la República.

La sola contribución cantonal de San José, Cj. 14.40 por cabeza, se consideraría como impuesto excesivo por toda contribución en otro país. Pero nosotros,

á esas contribuciones general y cantonal que suman Cj. 41.04 por cabeza, tenemos que agregar los detalles para caminos y los escolares.

Y si vamos á examinar la inversión del producto de esas exorbitantes contribuciones que agobian al hombre trabajador en Costa Rica, veremos que tanto el presupuesto general como los cantonales se emplean en su mayor parte en sueldos inútiles y en gracias, pues el interés particular ha conseguido echar una red de mallas tan tupidas sobre el presupuesto, que es poco lo que deja pasar para gastos del verdadero interés público. Tanto es así, que hoy los que entienden de agricultura están empeñados en una discusión sobre si la sombra es buena ó mala para el cultivo del café, artículo del que vive el país, sin que haya habido una suma para emplear en un experimento práctico que indique lo que según el medio conviene á los cafetaleros, aunque tenemos una Sociedad de Agricultura por cuyas arcas han pasado buenas sumas del tesoro público.

Podemos, pues, decir, que tenemos un Gobierno escandalosamente caro, pero en cambio, malo, al menos administrativamente; y que si no cambian los rumbos administrativos, llegaremos muy pronto á la sima á donde desde hace algunos años venimos rodando.

Triunfos de la mujer en Inglaterra

Londres, 15.—Sir Charles Molaren presentará á la Cámara de los Comunes ocho proyectos de ley relacionados con los derechos é intereses de la mujer. La esposa de Molaren es campión de la corte feminista la cual presentó á un gran mitin de feministas en Manchester.

El primer artículo de dicha carta es una demanda que la Cámara de los Comunes pida á la convocación de Obispos de reformar la ceremonia religiosa del casamiento de acuerdo con la dignidad de la mujer y la verdad legal.

Dice la señora Nielan, que no duda que la inferior posición que ocupa la mujer en la gran Bretaña y el tratamiento que recibe entre la clase obrera, principalmente se debe á que la Iglesia especialmente en la ceremonia del casamiento acentúa la inferioridad de la mujer. Demanda también la reforma de ley de divorcio á fin de que cualquiera de las partes podrán obtener el divorcio por infidelidad.

La huelga en Pensilvania

Bethleam Pensilvania, 15.—Continúan las huelgas en las fábricas de acero. Advenedizos reemplazan á los huelguistas; se trata de obtener un arreglo mediante el arbitraje de Taft.

Suicidio de un millonario Era cuñado de Taft

Petersburgo, 15.—Suicidóse disparándose tiro de revólver el multimillonario Thomas Langhlin, socio de la casa fabricante de acero, Jones y Langhlin. Tenía 65 años de edad, padecía de neurastenia. Era cuñado del Presidente Taft, quien asistirá al entierro.

Banquete en una Universidad

Albany, 15.—El 19 del presente contrarásese en ésta presidente Taft, el conde Grey, Gobernador del Canadá, y el Gobernador Hughes. Los tres han sido invitados al banquete anual del University Club.

Celos científicos

Londres, 15.—Los geógrafos ingleses no creen en la seria rivalidad de la expedición antártica alemana.

Algo sobre critica

Hace ya algunos días vienen publicándose en "La Prensa Libre" y en "El Noticiero" unos articulos semicríticos con los cuales se proponen sus autores quitar el uso de afeites, ó al menos atajar el mal en las generaciones que se levantan. El ridículo que los autores hacen de las caras pintarrajeadas, nada tiene de ofensa para aquellas señoritas que encontrándose aludidas han levantado un polvorín, con lo cual el asunto se ha hecho interesante hasta llegar á ser el plato del día, en esta, antes tranquila Heredia.

Bien reconozco que en esta ciudad es donde menos se emplean esos artificios que son por ahora la constante pesadilla de Mr. Sandwich, de K. Nox y de Altisidora, pero no por eso dejo de sentir como ellos repulsión, al ver cómo el artificio pierde los encantos naturales de una trigüña, cómo unos ojos que fueron de un mirar dulce, hoy su brillo les haga semejantes al de una víbora, perdidos allá en el fondo de unas anchas ojeras pintadas; lamento como ellos y como todos los jóvenes, el uso excesivo que hacen de estos artificios un corto número de señoritas que no excede de una decena, y no como se ha dicho ó malamente se ha interpretado haciendo cargos generales á nuestra sociedad.

Algunas señoritas [de las que se han dado por aludidas] han propagado la especie entre sus mismas compañeras de que yo soy el autor de los artículos de critica publicados, á las que manifiesto que ninguna participación he tomado en ellos y que desearía para mí la sagacidad y el ingenio de Figaro para poderlo hacer; bien lo merecen y con mucha más razón aquellas que pregonando su alicurnia no la honran; la descortería no es la mejor ni la más erudita consejera, ni puede ser nunca arma noble, máxime cuando se hace uso de ella para reparar agravios no cometidos y tan solo por el deseo de venganza. Si el uso de afeites y el empleo de palabras raras han sido por ahora el plato para los tres críticos, yo les aconsejaría dejar esa critica burlona y dedicar su empeño en modificar el sentido moral de nuestras señoritas (el de las aludidas) pues éste es el principal; que dediquen desde luego su trabajo á tan magna empresa, que poco importa el físico sea feo ó bonito; de la mujer lo que vale son sus buenos sentimientos.

Sirva, pues, esta lección á la señorita M. y á sus dignas compañeras de sátira y mutismo á quienes manifiesto por última vez que no soy yo quien las critica y que de muy buena gana lo haría si tuviera tiempo é ingenio para ello.

JUAN J. CHAVERRI C.
Heredia, marzo 15 de 1910.

Banco Comercial de Costa Rica

Tipos de cambio

	Vista
Londres.....	110 0/0
N. York.....	115
S. Francisco.....	115
N. Orleans.....	109 1/2
París.....	109 1/2
Hamburgo.....	106 1/2
Barcelona.....	100
Jamaica.....	100

SE VENDE

Una hermosa casa esquinera, situada en el Barrio de Amón, con rente a la del señor don Emile Challe y a la del señor doctor Begg. Háblese con el suscrito.

MANUEL A. SERRANO C.

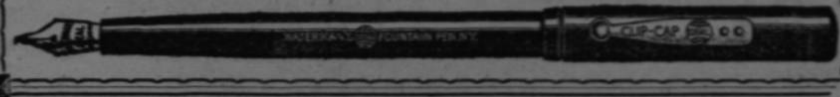
Suscripciones

LE CHIC

para 1910

SOCIEDAD LIBRERA DE COSTA RICA

Calle del Correo, frente al Palacio



HOTEL CENTRAL

Esquina de la Casa Presidencial

Comida esmerada

ALOJAMIENTOS COMODOS E HIGIENICOS

Propietarios: Castro y La Touche

Northern Railway Company

COSTA RICA RAILWAY COMPANY LIMITED

AVISO

Se pone en conocimiento de los interesados, que todas las tarifas especiales ahora en vigor, serán anuladas dentro de tres meses a partir de esta fecha, y que los precios que en lo sucesivo se cobren, serán de acuerdo con la tarifa general establecida.

En lo sucesivo, solamente se concederán tarifas especiales, de conformidad con las disposiciones establecidas por la ley.

Para el servicio de pasajeros, en los trenes diarios entre San José y Limón, se pondrán los siguientes carros: Un carro-salón, uno de primera clase, uno de segunda clase y uno para equipajes y encomiendas.

El número de billetes que se vendan en San José y Limón, será limitado al número de asientos que contienen los carros respectivos y además, un veinte por ciento adicional; pero los portadores de estos billetes, sólo tendrán derecho para viajar de pie.

En las estaciones de tránsito, sólo se venderán billetes para viajar de pie, y las Compañías se reservan el derecho, a la llegada de los trenes, para admitir los pasajeros suficientes para cubrir el veinte por ciento de exceso, que determina la ley, devolviendo a los portadores el valor de los billetes sobrantes.

W. E. MULLINS,
Gerente General.

San José, febrero 24 de 1910.

NEGOCIO PRODUCTIVO

Se vende un magnífico negocio, garantizado de poderse realizar en el cinco mil millones mensuales. Está establecido en la Uruca y lo componen: primero, carnicería, y luego, vinatería, taquilla, pulpería, un billar, y casas en donde están establecidos estos negocios. Todo lo vende ó lo arrienda por un tiempo argo. Para informes entnderse en esta ciudad con

DOMINGO MONTOYA R.

25 varas al Norte de "La Tempestad"

AVISO

Ingeniero Menardo Reyes y Pedro N. Gutiérrez se hacen cargo de toda clase de trabajos de AGRIMENSURA y TOPOGRAFIA. Cuentan con instrumentos de precisión y se les encontrará: al primero, en su casa de habitación, como a 250 metros al N. de la del doctor Dará y al segundo, en el Observatorio Astronómico y Meteorológico Nacional.

¡Verdadera oportunidad!

Se vende un terreno de 1200 manzanas algo en potrero en el mejor clima fresco de la Lina vieja, inmejorable para cría y engorde de ganado y agricultura. Precio de ocasión y buenas condiciones.

Para pormenores diríjase a la administración de este periódico.

Mobiliario en venta

Familia que sale para el exterior, realiza su mobiliario y un piano. Todo a precios cómodos para el comprador, pero al contado. En la oficina de este diario informarán.

SE ALQUILA

el local que ocupó el DOCTOR URIBE en el alto de la BOTICA ORIENTAL. No puede tener servicio de cocina. Precio \$ 75.00 al mes.

UN RECALO

Escribanos enseguida mandándonos su dirección y la de algunos de sus amigos, y tendremos especial gusto en enviarle un número del periódico ilustrado "La Revista Universal" que se publica en esta ciudad.

F. GAUDIER
62 W. 93 rd. St.
Nueva York, U. S.

Obras de Julio Flórez

En la librería de doña María y de Lieme están a la venta las siguientes: "Fronda Lirica", "Cardos y Lirios" y "Goat de Ajenjo"

Ricardo Kriebel

dentista alemán
Frente a don Federico Tinoco

QUESO A LA CREMA

tan favorablemente conocido públicamente está siempre de venta en la Pótica Oriental, al precio de 25 céntimos el paquete.

Teatro Variedades

Poca concurrencia asistió anoche al Variedades, tal vez por no ser costumbre dar función los martes.

Las películas exhibidas fueron todas buenas, especialmente las de los dos chinos en París, que es muy divertida, y la del pequeño Sherlock Holmes, muy interesante, y al contrario de la otra, bastante sensacional; representó un ataque en un camino; unos saltadores disparan a un coche en el que van dos individuos al parecer ricos, hiriendo a uno; los otros lo amarran y lo llevan a una cueva, en la montaña, en donde lo hacen firmar una carta para su esposa ordenándole depositar diez mil francos en un sitio dado, pues de no hacerlo, tendrá él que morir. Al llegar a la casa uno de los asaltantes, un niño que lo ha visto lo sigue, y haciendo de mendigo logra averiguar donde está su padre, al que intenta soltar de sus amarras, pero en eso ve venir al saltador y tiene que ocultarse; al ver que éste ultraja a su padre, se muere de desesperación y cogiendo un trabuco lo dispara sobre el bandido dándole muerte, con lo cual puede libertar a su padre.

Las Donnas, muy bien y con muchos gracia en sus cantos y bailes.

Para mañana se anuncia una función con variado programa.

HEREDIA

La muy apreciable dama doña Rosario Cordero de Rosabal salió ayer para el Limón en compañía de dos de sus simpáticas hijas. Deseamos que goce mucho la excelente señora.

—Encuétrase gravemente enferma la señora madre de don Domingo Moya.

—Continúa en estado alarmante de salud el músico don Teófilo Argüello.

—También está mal de salud la señora esposa de don Alberto Quirós Vargas.

—El viernes próximo habrá un juego de pólvora como víspera del señor San José.

—Nuestro amigo don Luis Cortín González, estuvo de paseo ayer aquí. Nos alegramos.

EDELMIR

Lo que costó el descubrimiento de América

Sueldo de Colón

El descubrimiento de América costó a España 1 400,000 maravedises ó sean 7,000 pesos. Las cuentas que se conservan en Madrid demuestran que el sueldo anual de Cristóbal Colón era de 1,600 pesetas ó sean 320 pesos, y los dos capitanes que tenía bajo sus órdenes ganaban 192 pesetas cada uno. Los marineros, además de sus alimentos, ganaban poco más de dos pesos por mes.

¡Cuán poco dinero costó el descubrimiento!

Para llegar a edad avanzada

¿Cuál es el secreto de vivir mucho? Chevreul predicaba la frugalidad y el buen humor.

Victor Hugo hizo grabar en la pared de su casa de Hauteville esta fórmula:

"Levantarse a las seis, comer a las diez, cenar a las seis, acostarse a las diez, hacer vivir al hombre diez veces más."

Benjamín Richardson decía: "El que quiera vivir cien años, no debe fumar, ni beber, coma poca carne, levántese muy temprano y trabaje lo menos posible con luz artificial. No busque la fortuna, no se enfadarse y domine sus ímpetus ambiciosos."

Para Moltke, el secreto de la salud era una gran moderación en todas las cosas.

Y los cuatro preopinantes llegaron a edad muy avanzada. De suerte que demostraron con la práctica la bondad de sus teorías.

Personas que no convienen para las amigas íntimas de una mujer

Las que no tienen lenguaje decente y pulcro.

Las que son falsas.

Las que tienen feos ó malos modales y son muy desocupadas.

Las que son amigas de murmurar y criticar a todo el mundo.

Las que no saben hablar más que de novios, lances amorosos etc.

Las aduladoras y envidiosas.

Las que dan malos consejos.

Las mentirosas.

Las habladoras.

Las chismosas.

Las que no saben guardar un secreto.

Las muy extremosas, que siempre quieren estar abrazando, besuqueando y jugando de manos con la amiga.

Una regla: las que no son buenas con sus padres y sus hermanas, no pueden ser buenas amigas.

Juego ortográfico

Un padre de familia tenía en la escuela un niño muy travieso llamado Pedro, como el maestro. El padre envió un día a éste una escuela cerrada por conducto del escolar, en que le decía:

"Señor maestro: Pedro es un pícaro: usted le corregirá como merece; el señor Alcalde le va a prender cualquier día, por castigar a los niños. Conque si no se enmienda el chico, me lo dirá, y le daré un buen vapuleo. Su yo afectísimo, N. N."

El escolar, que no era ningún tonto, abrió la escuela sin romper la cubierta, y sacando un cortaplumas, raspó disimuladamente puntos y comas, y colocándolos como se ve, resultó lo siguiente:

"Señor maestro: Pedro es un pícaro: usted le corregirá como merece el señor Alcalde; le va a prender cualquier día por castigar a los niños. Conque si no se enmienda, el chico me lo dirá, y le daré un buen vapuleo. Su yo afectísimo, N. N."

Crónica

Tierras para los costarricenses

A diario se presentan al Juzgado de lo contencioso, denuncias de baldíos en virtud de la ley de 17 de noviembre último que concede 50 hectáreas a cada costarricense cabeza de familia. En solo el día 12 del presente fueron presentadas 38 solicitudes ó sea por 1,900 hectáreas.

Vapores de la U. F. Co.

Ayer salieron el "Pacuare", para Bristol, y el "Cartago" para Bocas del Toro.

Hoy llegan, el "Turrialba", de Colón, y el "Preston", de Mobile, y sale el "Turrialba" para Nueva Orleans.

Pasado mañana, llega el "Limón" de Boston, y sale el "Verona" para Mobile.

Reloj Siebe

El reloj de la Relojería de Siebe, que dijimos el otro día había sido quitado, dando con ello un chasco a las muchas personas acostumbradas a regirse por él, será colocado dentro de ocho días en el nuevo local que ocupará esta relojería, al frente del que deja.

Social

Precedente de Limón, en donde ocupa un puesto en el Northern, está en esta ciudad en donde pasará dos semanas de vacaciones, don José María Olózaga.

De Tres Ríos, en donde ha estado veraneando, regresó el licenciado don Alejandro Alvarado Quirós y su señora esposa Menena Piza.

Para Limón, a recibir a su socio, don Francisco de la Espriella, partió hoy don Juan Macaya.

Precedente de su finca de Liberia, ha llegado don Bernardo Soto y su hijo don Maximiliano.

En asuntos de su Agencia Judicial de Limón, estuvo hoy en ésta don Salomón Z. Aguilera.

Don Miguel H. Céspedes, importante comerciante de Puntarenas, se encuentra en esta capital.

Don Federico Sobrado vecino importante de Palmira, ha venido a pasar unos días a San José.

Ya han regresado casi todas las familias que veraneaban en Barba, pero todavía quedan allí la de don Andrés Venegas, la de doña Carmen Guell y de Fernández, la de don Víctor Fernández y algunas otras.

Percance de un obrero

Don Alfredo Chaves, se hirió hoy una mano con un pedazo de la piedra de esmeril en la que estaba trabajando. Fue atendido por sus compañeros; el Dr. Durán le hizo las primeras curas. El caso pasó en el taller mecánico de este señor y de G. Lutz.

Vagos

Bueno sería que la autoridad, no se hiciera tan orejona, con los vagos. Todos los días vemos parados en las esquinas ó metidos en las taquillas buenas número de estos señores, especialmente taures.

Nuestra representación en la Cuarta Conferencia Americana

La Legación de Costa Rica a la 4a. Conferencia Americana que se reunirá en la Argentina, la componen don Víctor Fernández, don Alfredo Volio, primer Delegado, y don Pedro Iglesia-Flore, Secretario. Esto es ya un dato seguro.

Matrimonio civil

Lo contraerán en Cartago los costarricenses Rafael Rivera y Mercedes Araya Argüello, y en Limón el chino Willian Young y Sin Chon y la jamaicana Florence Maud Saddler

Por el ornato

La plaza en que fue convertida la Manzana del Mesón, y la fachada de la capilla y frente del Hospital, dan un aspecto muy agradable a esa parte de la ciudad y hacen lucir la fachada de la iglesia de la Merced; pero en cambio presentan un desagradable aspecto los tierreros que hay al lado de ella. Ya es tiempo de que se vayan construyendo los jardines que deben cercarla, pues es triste que aun haya en pueblos pequeños como San Antonio de Belén, la iglesia está ya en medio de bonitos jardines, y en un barrio tan importante y rico como el de la Merced de esta capital, se levanta de entre un tierrero.

Notas varias

El día 13 se exportaron 40,965 racimos de bananos, así: 30,961 que llevó el "Esparta" para Boston, y 10,004 que llevó el "Blufields", para Charleston.

Muy contentos están los cafetaleros cuyas fincas han sido favorecidas estos últimos días con el beneficio de la lluvia.

De administración

—Regamos al señor José Vargas Porras cancele su cuenta de la Agencia que sirvió en Mata Redonda, y que tiene un saldo en su contra de \$ 11.25.

—A don Ramón Gamboa U. le agradeceremos cubrir los \$ 18 del saldo de su cuenta como agente que fue en San Rafael de Desamparados.

—Regamos a don Beltrán Herrera ex-agente de Aserri, la cancelación de su cuenta.

(Viene de la primera página)

había emitido oponión ninguna, limitándose a sonreír al oír nuestras rotundas afirmaciones acabó por decirnos:

—Quizás yo, mejor que ustedes, tenga motivos para saber a que atenerme en ese punto.

—¿Usted cree?—le contestó al guien.

—Estoy seguro.

—¿Y no podríamos conocer en qué se basa su afirmación?—insinué yo.

—Es todo una historia, que no tengo inconveniente en relatar, si a ustedes ha de valerles.

—Sí, sí, hable usted.

Y nos dispusimos todos a escuchar atentamente, pues no era aquel hombre un trival y de ello habíamos tenido motivos para reconocerlo en la larga travesía.

—Este es el segundo viaje que yo hago a la Habana—empezó así el relato.—No hace más que dos años que salí de Cuba, y salí precisamente a causa de la mujer, mejor dicho, de la niña, con quien me ocurrió el lance que he prometido referir.

Cuando yo conocí a Gisela era ésta una deliciosa chiquilla de unos quince años, yo tendría entonces treinta y ocho, puesto que ahora tengo cuarenta.

Se trataba de la hija única de un íntimo amigo mío, y por esta circunstancia y por la enorme diferencia de años, yo no quise ver en ella nunca otra cosa que una bellísima criatura a la que admiraba con ojos paternales, y acaso con ojos que no se sacian de contemplar lo bello. Pero nada más.

Pasando días, lo que yo suponía mi malicia, me puse en guardia sobre hechos y dichos de la niña, que lo mismo podrían ser nacidos de una ingenuidad absoluta, que de un deseo de insinuar-se y llamar mi atención.

Suponiendo hoy est..., mañana lo otro, Gisela empezó a preocuparme y en mis visitas diarias a la casa pasó a ser para mí, de secundario a objeto principal.

No tardé en convencerme de que yo estaba locamente enamorado de Gisela, y de que Gisela lo sabía.

Desde este punto su conducta varió.

A los arrebatos de mi amor oponía su indiferencia; cuando yo quería mostrarme indiferente, no le faltaban recursos para encender mi sangre.....

A mis tristezas, a mis melancolías que ella no ignoraba que en el origen, respondían con la misma loca de los ategrias, como extraña a toda noción de dolor, a toda idea del bien y del mal, su

vida se deslizase, junta, pero sin contacto, con las otras vidas.

Yo llamaba á Gisela, panterita, y acabé por adorarla como tal fierrecilla. En la gracia de su cuerpo, se me autojaba ver la del felino que tiene todas mis preferencias: sus dientes menudos, iguales y blanquísimos me lo recordaban; sus mismos instintos, entre los cuales no había uno solo piadoso, me hacían pensar en el animal sin clemencia, en la lindísima bestia que hace del dolor ajeno un placer para sí, y que atenta únicamente á los caprichos de su fantasía de animal carnívoro, sacrifica por su goce toda vida que puede dominar.

¡Panterita adorable, entre cuyas zarpas y bajo el poder de cuyos dientes había caído yo, y en tal estado que los mismos desgarrones de mi carne viva y las mismas mordeduras me sabían á caricias!

¡Cuán ridículas se me aparecen ahora mis rebeliones de aquellos

días! ¡Porque yo intentaba á veces rebelarme contra aquella su misión que hacía de mí una cosa! Pero acaso no son y han sido igualmente ridículas las rebeliones de todos los hombres que se han balleado en mi mismo caso? Más aún: ¿qué es la existencia sino una serie continuada de ridiculeces, que no hay hombre sensato que en un momento de lucidez no haya visto desfilar su cerrada teoría al evocar la historia de su vida?

Yo me rebelaba tan neciamente tan vanamente, tan inútilmente, como pudiera hacerlo el grave que en busca de su centro, al caer, quisiera oponerse al cumplimiento de la ley inmutable que lo arrastra.

A mí me arrastraba, en mi caída fatal, esa otra ley, inmutable también, que en amor hace del que más ama la cosa, la pertenencia del que ama menos.

Pero al hablar de más y menos

amor, ¿hasta qué punto soy exacto?

¿En qué fundo, si no es en mi vanidad, que mi panterita me tuviese alguno?

¿Que á veces me mirase con ojos en que yo leía amor, prueba que ese amor existiera?

¿Que yo viera provocaciones, que se me antojaran insinuaciones, lo que talvez no eran más que instintivos impulsos de la carne en el primer hervor de su sangre de bestia joven y sana, es suficiente para que yo me considerase deseado?

En esta duda, en esta perplejidad, y sin lograr ni un solo momento salir de ellas, viví meses enteros, hasta que un día al fin, sin fuerzas ya para proseguir sufriendo, me amparé en el primer buque que salía y huí hacia España.....

—Y ahora, ya Ccurado, regresa usted á Cuba: le preguntó uno de los oventes.

—No; ahora, incurable, vuelvo á la Habana, porque entre los dos tormentos es más dulce para mí el que me produce ser de nuevo presa de mi deliciosa panterita, que el muy horrible de hallarme lejos de ella.....

Y el "Brasileño" continuaba su marcha, y la noche se adueñó de la luz, y una honda melancolía pareció apoderarse de nosotros...

Vivir, amar, luchar: problemas un día y otro resueltos y un día y otro insolubles, porque el hombre como el desdichado narrador de esta novela, huye pero no escapa de su sino, al que una fuerza ciega lo conduce.

TOMAS ORTOS RAMOS.

¡No tirar sellos de correo usados porque valen dinero!

Compro toda clase de sellos de correos usados de Costa Rica á los mejores precios; en especial deseo sellos de la última y de la actual emisión.

No admito sellos que tengan el menor desperfecto ó sellos que no sean de uso postal.

Remito también en canje, correspondiente al valor de los sellos: relojes, cadenas, anillos, broches ú otros objetos de poco volumen, todos de superior calidad, según catálogo que envío gratuitamente á todo interesado.

Una brillante ocasión se presenta á las personas que al juntar 1000, 5000 ó hasta 30000 sellos pueden conseguir en canje un objeto útil ó de lujo, por el que tendrían que pagar un alto precio en Costa Rica.

Todo envío debe ser certificado para no exponerse á pérdidas.

Hans Naumann

Dresden A1 (Alemania)

FIEBRES, DISENTERIA

LA FÉBRICINE

cura Fiebres infecciosas aunque crónicas, Infección del Hígado y Disenterias palúdicas, preserva por mucho tiempo al enfermo de recaídas y nuevas intoxicaciones de malaria.

GRANDEZAS a Burdeos. — Depositario en Costa-Rica: J. A. FITTYE.

MODELO DE LA BOTTLELLA DEL VERDADERO

ELIXIR TÓNICO ANTIFLEMÁTICO del D^r GUILLIÉ



Desde hace más de noventa años, el ELIXIR del D^r GUILLIÉ es empleado con éxito contra las enfermedades del Hígado, del Estómago, Gota, Reumatismos, Fiebres Palúdicas y Perniciosas, la Disenteria, la Gripe ó Influenza, las enfermedades del Cálcul y las Lombrices Intestinales.

Es uno de los medicamentos más económicos como Purgativo y Depurativo, es el mejor remedio contra todas las enfermedades ocasionadas por la Bilis y las Flemas.

Depósito General: D^r PAUL GAGE HIJO, Farm^o de 1^a Clase 9, rue de Grenelle-St-Germain, PARIS Y EN TODAS LAS FARMACIAS.

Rebúcese todo antiflemático que no lleve la firma PAUL GAGE.

Las PASTILLAS DE STOVAINE BILLON

son el Medicamento Especifico de las AFECCIONES de la BOCA GARGANTA LARINGE

(ESTOMATITIS, GENGIVITIS, AFTAS, DOLORES DE GARGANTA, ANGINAS, AMIGDALITIS, LARINGITIS, FARINGITIS, ULCERACIONES Y LARINGITIS TUBERCULOSA, TOS, cualquiera que sea su naturaleza.

Cosquilleo y picazon de garganta en todos los que abusan de sus cuerdas vocales: Oradores, Predicadores, Cantores, etc.

Inflamacion de la boca ó irritacion de la garganta de los Fumadores).

Ademas de su accion calmante superior á la de la Cocaine, de la cual no tiene los inconvenientes, la STOVAINE posee la ventaja de contribuir poderosamente á combatir las afecciones locales y activar la circulacion de la sangre.

Farmacia F. BILLON, 46, rue Pierre-Charron, PARIS.

Agente en COSTA-RICA: Farm^o «La Violeta» de JIMENEZ y Cia y en todas las Farmacias y Droguerías.

Gabinete Eléctrico Dental

DEL Dr. B. MARICHAL MORA CIRUJANO DENTISTA

Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana Montado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca por medio de la electricidad, sin peligro, con rapidez y seguridad.

Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del Somniformo, método del Dr. Rolland, de París.

Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. Toledo López. Esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos.

Horas de despacho: 7 á 11 a. m. — 4 á 6 p. m. — 7 á 8 p. m.

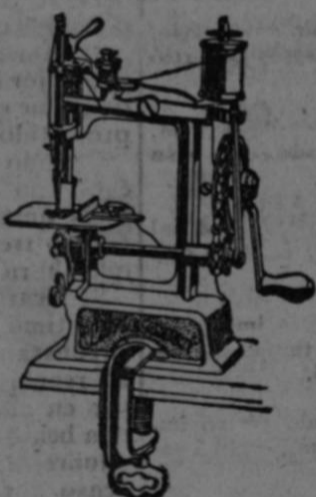
Oficina:—Bajos de la casa de don Pepe Durán esquina S. E. del Parque Central.

La "LITTLE COMFORT"

Máquina Automática de Coser á Mano.

Artículo doméstico más útil que se ha inventado. Es completamente capaz para hacer toda la costura necesaria en una familia. Es tan sencilla que es manejable por una niña. Debido á la cadena agregada á la rueda ésta gira tan rápida como de una Máquina de Pedal.

Tiene Tensión automática patentada. Reguliador de Puntada y Alimentador.



Está finamente riquelada.

No se descompone fácilmente.

Dura muchos años.

Es perfectamente Portátil y Cómoda en los Viajes.

NO ES UN JUGUETE.

Más de 30,000 familias en los Estados Unidos de América hacen uso de ella. Cada Máquina lleva un Paquete de Agujas de varios gruesos.

PRECIO, \$5.00 ORO AMERICANO.

Envío libre de porte á todos los países que tienen convenio postal de paquetes con los Estados Unidos de América. Enviense giro sobre Nueva York ó cambio de giro internacional postal.

THE INTERNATIONAL COMMERCIAL COMPANY 15-25 Whitehall St., New York.

Solicitemos por agente en cada ciudad. Escriban pidiendo informes sobre Agente.

SANT-RAPHAEL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legítimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M^{rs} CLEMENT y C^{as}, de Valence (Doma, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Agricultores y en el perisuro un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

Establézcase en un negocio independiente

Podemos establecer en cada ciudad una persona en un negocio lucrativo que le pagará desde \$ 25.00 hasta \$ 50.00 oro americano pidiéndose condiciones y catálogos de nuestros productos de Novedades en Aluminio, Tarjeteros, Tarjetas, Postales, Bandejas, Artículos para Fumadores, Miniaturas, Espejitos de Bolsillo, Sellos Fotográficos, Retratos al Creyón, Sepia Pastel, Billeteras y Port monedas de Cuero, novedades para Anuncio, Novedades en Joyería Fotográfica, &c. No de more en asegurar este lucrativo negocio. Todos nuestros impresos y correspondencia en castellano.

CONCORS & CO., Dpto. B 230 North Ave., New Rochelle, N. Y., U. S. A.

A los hacendados y plantadores

Si sus plantas ó árboles son dañados por insectos, escribanos dándonos completa información y si es posible, envíenos por correo, en paquete certificado, muestras de los insectos y de las hojas, ramas ó retoños que dañan. Sin cargo alguno indicaremos la manera de remediar el mal.

R. D. CORTINA COMPANY. 44 West 34 th. Street New York City.

Imprenta GREÑAS,

NEUROSINE PRUNIER RECONSTITUENTE GENERAL SORDERA

El tiene Vd. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo. — Circulación y folletos en Inglés y Español.

Un Alimento Poderoso

EL Aceite de Hígado de Bacalao no contiene principios activos como pretenden algunos fabricantes de medicinas secretas.

Es un alimento como la leche, y los huevos, por ejemplo; y de la misma manera que á nadie que tenga que alimentarse con leche y con huevos se le ocurriría sustituir estos alimentos con cosas que se dijese contener sus principios activos, así aquellas personas que para nutrirse y engordar tienen por necesidad que tomar el Aceite de Hígado de Bacalao, deben de tomar el mismo aceite y no esos preparados secretos que se dicen estar compuestos de sus principios activos.

La parte nutritiva del aceite de hígado de bacalao, es decir, lo que hay en el aceite que fortalece y engorda, es la grasa especial que el aceite contiene en su combinación natural.

Es, por tanto, un error de los enfermos tomar botellas y más botellas de esos preparados que se anuncian como preparaciones sin sabor, compuestas de los principios activos del Aceite de Hígado de Bacalao, las que no contienen ni una sola gota del aceite y no son otra cosa que mezclas de substancias extrañas á él, en las cuales predomina el alcohol y que carecen en absoluto de todas las propiedades que han hecho del Aceite de Hígado de Bacalao el alimento más poderoso que existe.

Los enfermos atacados de Tisis, de Anemia, de Escrófula, Raquitismo y otras afecciones que exigen el uso continuado del Aceite de Hígado de bacalao, como alimento, deben siempre tomar

La Emulsión de Scott

que está compuesta del aceite más puro y que ha sido recomendada por más de 35 años por todos los médicos del mundo como la única forma en que debe tomarse el Aceite de Hígado de Bacalao, por ser así mejor tolerado por el estómago, más digerible y más asimilable, y que permite el uso libre del Aceite de Hígado de Bacalao tanto en las estaciones frescas del año como en las de riguroso calor, sin perjuicio para las funciones digestivas del enfermo.

SCOTT & BOWNE, Químicos Nueva York

